

## Lembaran Informasi Visa Nasional

### Visa bagi ilmuwan, peneliti, ilmuwan tamu, doktor dan pekerja sains

#### Petunjuk Umum

- Dokumen yang tidak dikeluarkan dalam bahasa Jerman atau Inggris harus dilampirkan dengan terjemahan bahasa Jerman yang diakui.
- **Permohonan yang tidak lengkap akan ditolak.** Apabila permohonan Anda tidak lengkap, kami menyarankan untuk membuat janji temu setelah Anda mempunyai dokumen lengkap yang dibutuhkan untuk proses visa, sehingga terhindar dari terjadinya penolakan.
- Ijazah, Diploma dan sebagainya harus dilampirkan aslinya. Anda akan menerima kembali dokumen asli setelah proses dari permohonan visa selesai.
- **Proses pengerjaan visa membutuhkan waktu sampai dengan dua belas minggu**, dalam kasus-kasus tertentu bisa juga lebih lama (terutama, apabila dibutuhkan persetujuan dari instansi pemerintah untuk orang asing (*Ausländerbehörde*) atau dari agensi ketenagakerjaan di Jerman (*Bundesagentur für Arbeit*).
- Pemesanan tiket pesawat tidak diperlukan dalam permohonan visa – Dimohon untuk memesan tiket pesawat setelah mendapatkan visa.
- Bagian Visa dapat meminta dokumen lainnya yang diperlukan.
- **Dimohon untuk tidak bertanya mengenai status visa Anda selama dua belas minggu dalam jangka waktu umum proses pengerjaan.** Dikarenakan keterbatasan kapasitas pertanyaan mengenai status visa tidak dapat dijawab.
- Biaya visa sebesar 75,- EUR dan dapat dibayarkan secara tunai/**kartu kredit** dalam mata uang Indonesia, Rupiah

#### Informasi Umum

**Peneliti** merupakan warga negara dari negara ketiga, yang

1. mempunyai gelar doktor atau ijazah perguruan tinggi yang sesuai untuk program doktoral dan
2. dipilih oleh instansi penelitian dan diizinkan di wilayah terluar salah satu anggota negara Uni Eropa,
3. melakukan kegiatan penelitian yang umumnya diperlukan untuk menyelesaikan pendidikan.

**Petunjuk: termasuk mahasiswa doktoral:** apabila **promosi doktoral** dilakukan dalam rangka kontrak kerja atau perjanjian penelitian dengan perguruan tinggi Jerman atau instansi penelitian (promosi doktoral individu), harus mengajukan permohonan visa untuk **izin tinggal untuk penelitian (*Forschungsaufenthalt*)**.

Mahasiswa doktoral asing yang diizinkan untuk promosi doktor di perguruan tinggi Jerman atau mengikuti program doktoral sebagai **program penuh waktu (promosi terstruktur)**, dapat mengajukan permohonan visa untuk studi promosi doktoral di Jerman. Promosi doktoral terstruktur memiliki kurikulum kursus, biasanya dengan fokus interdisipliner.

Petunjuk berikut ini berlaku untuk

**Ilmuwan** dari perguruan tinggi dan instansi penelitian di penelitian dan pendidikan/dari instansi penelitian dan pengembangan, yang diberikan oleh organisasi sains Jerman atau



Stand: November 2024

instansi umum Jerman untuk kegiatan sains dan dalam rangka ini mendapatkan beasiswa dari dana umum,

• **Ilmuwan tamu** (pada umumnya dengan tambahan kontrak kerja atau aktivitas)

Dalam tim penelitian sains di perguruan tinggi seperti **pekerja sains**, yang bekerja berdasarkan undangan dari perguruan tinggi atau instansi penelitian yang dibiayai dengan dana sesuai hukum, yang mayoritas dari dana umum atau di perusahaan umum dengan format hukum swasta.

Daftar berikut ini dapat membantu Anda dalam memeriksa, apakah dokumen untuk permohonan visa Anda lengkap. Semua dokumen dalam daftar ini dilampirkan dalam **format yang diminta dan sesuai urutan**.

### Daftar Cek Permohonan Visa

**Dokumen di bawah ini harus dilampirkan pada setiap permohonan visa sebanyak rangkap satu (1x) secara lengkap (+asli). Kertas dokumen maksimal berukuran A4.**

- Satu (1) [formulir permohonan](#), termasuk pengajaran ([Belehrungen](#)) sesuai § 54 *AufenthG* dan [kontak melalui email](#) diisi lengkap dan di tanda tangan
- Apabila diperlukan, satu (1) surat pernyataan untuk dapat dihubungi dan surat kuasa, diisi lengkap dan di tanda tangan, jika Anda tidak ingin dihubungi.
- Satu (1) pasfoto biometris terbaru (Format: lihat papan contoh foto / [Foto-Mustertafel](#))
- Paspor yang masih berlaku (di tanda tangan secara pribadi dan minimal terdapat tiga (3) halaman yang masih kosong dan masih berlaku minimal 15 bulan)
- Satu (1) fotokopi dari halaman data pribadi paspor Anda yang masih berlaku
- Akta Lahir. Akta Indonesia harus sudah mempunyai terjemahan dan menyelesaikan proses pembuktian ([Apostille](#)) pada saat pengajuan permohonan visa. Untuk akta dari negara asing lainnya dibutuhkan surat pernyataan keaslian (legalisasi atau Apostille) dan terjemahan ke dalam bahasa Jerman. Asli + 1 fotokopi. Apabila nama yang tertera di akta lahir dan paspor berbeda, maka Anda harus melampirkan bukti yang dibutuhkan (contoh "Endorsement" dari nama di paspor Indonesia atau putusan pengadilan dengan Apostille dari perubahan nama tersebut, dst.)
- Surat motivasi dalam bahasa Jerman atau Inggris dalam bentuk asli dengan informasi mengenai rencana tinggal (alasan untuk pilihan tujuan dan rencana setelah penyelesaian kegiatan)
- Daftar riwayat hidup (1 Fotokopi)
- Untuk **Peneliti**:  
Perjanjian penerimaan yang telah di tanda tangan (satu fotokopi) atau kontrak setara (satu fotokopi) dengan instansi penelitian Jerman. Perjanjian penerimaan/kontrak harus terdapat informasi minimal yang diketahui oleh Institut tersebut. Seperti juga surat undangan (satu fotokopi) dari perguruan tinggi atau instansi penelitian dengan penjelasan dari kegiatan sains dan jangka waktu menetap dan pembiayaan (jumlah gaji. Apabila tidak terdapat beasiswa (1.027,- Euro), harus terdapat pembayaran gaji minimum)  
**atau**  
untuk **studi promosi & Doktor** kerja penuh waktu (satu (1) fotokopi)  
- konfirmasi penerimaan dari perguruan tinggi atau pernyataan penerimaan dari dewan promosi



Stand: November 2024

atau penerimaan di daftar Doktor

**atau**

untuk **ilmuwan tamu dan pekerja sains**

- Surat Undangan (satu (1) fotokopi) dari perguruan tinggi atau jurusan sains dengan informasi mengenai jangka waktu dari tujuan serta pembiayaan selama menetap (jumlah gaji)

- Konfirmasi beasiswa dari instansi umum Jerman deutschen öffentlichen Mitteln (satu (1) fotokopi), apabila sesuai

**atau**

dalam kasus mahasiswa **promosi doktor/ doktor tanpa konfirmasi beasiswa:**

rekening yang dibekukan (satu (1) fotokopi) dengan minimal 992,- Euro netto per bulan

- Ijazah perguruan tinggi yang diakui (membutuhkan lampiran terjemahan bahasa Jerman) asli + 1 Fotokopi  
legalisir dari dekan fakultas perguruan tinggi  
Bukti dari ANABIN ([www.anabin.kmk.org](http://www.anabin.kmk.org)) dengan hasil „sesuai („entspricht“) atau „setara“ („gleichwertig“) Untuk ijazah perguruan asing biasanya diperlukan legalisasi atau Apostille beserta terjemahan. Ijazah Indonesia pada saat pengajuan visa harus telah memiliki bukti ([Apostille](#)) dan terjemahan.

- Semua ijazah sekolah dan universitas (termasuk Sekolah Dasar, Sekolah Menengah Pertama, dan Sekolah Menengah Atas). Akta Indonesia harus sudah mempunyai terjemahan dan menyelesaikan proses pembuktian ([Apostille](#)) pada saat pengajuan permohonan visa. Untuk akta dari negara asing lainnya dibutuhkan surat pernyataan keaslian (legalisasi atau Apostille) dan terjemahan ke dalam bahasa Jerman. Asli + 1 fotokopi. Apabila nama yang tertera di akta lahir dan paspor berbeda, maka Anda harus melampirkan bukti yang dibutuhkan (contoh “Endorsement” dari nama di paspor Indonesia atau putusan pengadilan dengan Apostille dari perubahan nama tersebut, dst.)

#### **Bukti perlindungan asuransi kesehatan**

Asuransi kesehatan „Incoming-Krankenversicherung“ harus dilampirkan sebelum proses visa selesai. Informasi lebih lanjut dapat diperoleh pada saat wawancara pribadi atau pada saat proses visa.

Dimohon untuk tidak menanyakan mengenai perlindungan asuransi sebelum itu.